

# Registre aux délibérations

## du collège des bourgmestre et échevins de la commune de Beaufort

### Séance du 17 novembre 2021

**Présents:** M. Camille Hoffmann, bourgmestre ;  
M. Emile Wies, M. Jean Luc Nosbusch échevins;  
Mme Tessy Pena, secrétaire communal

**Absents:** M. Jean Luc Nosbusch, excusé

**No:** 1  
**Réf. :** TP/2021-160

**Objet:** Règlement temporaire de la circulation à l'intérieur de la localité de Beaufort

### Le collège des bourgmestre et échevins,

Considérant qu'à l'occasion de l'aménagement des alentours des 2 nouvelles maisons, sises à 21 et 21a, rue du bois à Beaufort, il y a lieu de porter des restrictions et interdictions sur la route où sont effectués les travaux, pour des raisons de sécurité ;

Considérant qu'il y a lieu de recourir à la procédure d'urgence, compte tenu qu'il y a impossibilité pour le conseil communal de se réunir ;

Vu les articles 58 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Vu le règlement de circulation du 27 juillet 1979;

Vu la loi du 31 mai 1999 portant création d'un corps de police grand-ducale et d'une inspection générale de la police;

Vu la loi du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques, telle qu'elle a été modifiée et complétée dans la suite;

Vu l'arrêté grand-ducal du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques, tel qu'il a été modifié et complété dans la suite;

Vu le titre XI, article 3, du décret du 16-24 août 1790 sur l'organisation judiciaire;

Vu la loi du 13 juin 1994 relative au régime des peines;

Vu la circulaire ministérielle numéro 2449 du 13 septembre 2004 concernant la loi du 6 juillet 2004 ayant notamment pour objet de redéfinir le partage des compétences entre l'Etat et les communes en matière de circulation routière;

A l'unanimité,

arrête:

**Article 1er.** Pendant la période du 22 novembre 07h00 jusqu'au 26 novembre 2021, la circulation de tous les usagers de la route, à l'exception des voitures d'urgence et des riverains, sera interdite dans la rue du bois.

**Article 2e.** La mise en place de la signalisation routière s'effectue conformément aux prescriptions du code de la route.

**Article 3e.** Les infractions aux prescriptions édictées par le présent règlement seront punies conformément aux dispositions de l'article 7 de la loi du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques, tel que cet article a été modifié et complété dans la suite.

Ainsi décidé en séance, date qu'en tête.

(suivent les signatures)  
Pour expéditions conforme,  
Beaufort, le 17 novembre 2021

Le Bourgmestre,



Le secrétaire

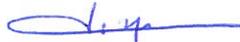


**CERTIFICAT DE PUBLICATION**

Le soussigné bourgmestre de la commune de Beaufort certifie que le présent règlement a été dûment publié et affiché dans la commune de Beaufort. En date de ce jour.

Beaufort, le 17 novembre 2021

Le Bourgmestre,



Le secrétaire,



# Registre aux délibérations

## du collège des bourgmestre et échevins de la commune de Beaufort

---

### Séance du 17 novembre 2021

**Présents:** M. Camille Hoffmann, bourgmestre ;  
M. Emile Wies, M. Jean Luc Nosbusch échevins;  
Mme Tessy Pena, secrétaire communal

**Absents:** M. Jean Luc Nosbusch, excusé

**No:** 2  
**Réf. :** TP/2021-161

**Objet:** Règlement temporaire de la circulation à l'intérieur de la localité de Beaufort

### Le collège des bourgmestre et échevins,

Considérant qu'à l'occasion du marché de l'avent organisé par les scouts groupe Frère Roger de Beaufort, il y a lieu de porter des restrictions et interdictions sur le tronçon de la route où est organisé le marché, pour des raisons de sécurité ;

Considérant qu'il y a lieu de recourir à la procédure d'urgence, compte tenu qu'il y a impossibilité pour le conseil communal de se réunir ;

Vu les articles 58 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Vu le règlement de circulation du 27 juillet 1979;

Vu la loi du 31 mai 1999 portant création d'un corps de police grand-ducale et d'une inspection générale de la police;

Vu la loi du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques, telle qu'elle a été modifiée et complétée dans la suite;

Vu l'arrêté grand-ducal du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques, tel qu'il a été modifié et complété dans la suite;

Vu le titre XI, article 3, du décret du 16-24 août 1790 sur l'organisation judiciaire;

Vu la loi du 13 juin 1994 relative au régime des peines;

Vu la circulaire ministérielle numéro 2449 du 13 septembre 2004 concernant la loi du 6 juillet 2004 ayant notamment pour objet de redéfinir le partage des compétences entre l'Etat et les communes en matière de circulation routière;

A l'unanimité,

arrête:

**Article 1er.** Pendant la période de 18h30 le 19 novembre 2021 jusqu'à 17h00 le 20 novembre 2021, la circulation de tous les usagers de la route, sera interdite dans la rue de l'auberge aux abords de la maison no 6.

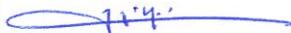
**Article 2e.** La mise en place de la signalisation routière s'effectue conformément aux prescriptions du code de la route.

**Article 3e.** Les infractions aux prescriptions édictées par le présent règlement seront punies conformément aux dispositions de l'article 7 de la loi du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques, tel que cet article a été modifié et complété dans la suite.

Ainsi décidé en séance, date qu'en tête.

(suivent les signatures)  
Pour expéditions conforme,  
Beaufort, le 17 novembre 2021

Le Bourgmestre,



Le secrétaire



**CERTIFICAT DE PUBLICATION**

Le soussigné bourgmestre de la commune de Beaufort certifie que le présent règlement a été dûment publié et affiché dans la commune de Beaufort. En date de ce jour.

Beaufort, le 17 novembre 2021

Le Bourgmestre,



Le secrétaire,

